

**EC declaration of conformity**

We hereby declare that this product, in the form in which it is marketed, meets the requirements of the harmonised EU guidelines, EU safety standards, and the product-specific standards.

**Product**  
Petrol lawnmower

**Manufacturer**  
AL-KO Kober GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
A-8742 OBADACH  
OESTERREICH

**Serial number**  
G 1051054

**Model**  
530 BR-A (52 cm)  
480 BR-A (47 cm)


**EU directives**  
2006/42/EG  
2002/86/EG  
2004/109/EG  
2000/14/EG (12)

**Harmonised standards**  
EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Sound power level  
measured / quantified**  
530 BR-A (52 cm) 96 / 98 dB(A)  
480 BR-A (47 cm) 95 / 96 dB(A)

**Conformity evaluation**  
2000/14/EG  
Appendix VIII

**Notified body**  
TUV IndustrieService GmbH  
TUV Sud Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 19.12.2011  
  
Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**EG-Konformitätserklärung**

Hiermit erklären wir, dass dieses Produkt, in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung, den Anforderungen der harmonisierten EG-Richtlinien, EG-Sicherheitsstandards und den produktspezifischen Standards entspricht.

**Produkt**  
Benzin-Rasenmäher

**Hersteller**  
AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 14  
A-8742 OBADACH  
OESTERREICH

**Bevollmächtigter**  
Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Serialnummer**  
G 1051054

**Typ**  
530 BR-A (52 cm)  
480 BR-A (47 cm)


**EG-Richtlinien**  
2006/42/EG  
2002/86/EG  
2004/109/EG  
2000/14/EG (12)

**Harmonisierte Normen**  
EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Schalleistungspegel  
gemessen / garantiert**  
530 BR-A (52 cm) 96 / 98 dB(A)  
480 BR-A (47 cm) 95 / 96 dB(A)

**Konformitätsbewertung**  
2000/14/EG  
Anhang VIII

**Benannte Stelle**  
TUV IndustrieService GmbH  
TUV Sud Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 19.12.2011  
  
Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**Déclaration de conformité CE**

Nous déclarons par la présente de la produit, dans la version mise en circulation par nos soins, se conforme aux exigences des Normes UE harmonisées, des normes de sécurité UE et aux normes spécifiques au produit.

**Produit**  
Tondeuse à gazon à essence

**Fabricant**  
AL-KO Kober GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
Hauptstraße 51  
D-89359 KOETZ  
A-8742 OBDACH  
OESTERREICH

**Fonds de pouvoir**  
Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Type**  
530 BR-A (52 cm)  
480 BR-A (47 cm)


**Directives UE**  
2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Normes harmonisées**  
EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Niveau de puissance sonore**  
mesuré / garanti  
530 BR-A (52 cm) 96 / 98 dB(A)  
480 BR-A (47 cm) 95 / 96 dB(A)

**Evaluation de conformité** 2000 / 14/EG  
annexe VIII

**Organisme notifié**  
TUV IndustrieService GmbH  
TUV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 19.12.2011  
  
Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**EG-conformiteitsverklaring**

Hiermee verklaren wij, dat dit product, in de door ons in het verkeer gebrachte uitvoering, voldoet aan de eisen van de geharmoniseerde EU-richtlijnen, EU-veiligheidsnormen en de productspecifieke normen.

**Product**  
Benzegrasmaaier

**Fabrikant**  
AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDACH  
OESTERREICH

**Gevoelmachtiġde**  
Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Type**  
530 BR-A (52 cm)  
480 BR-A (47 cm)


**EU-richtlijnen**  
2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Geharmoniseerde normen**  
EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Geluidsniveau**  
gemeten / gegarandeerd  
530 BR-A (52 cm) 96 / 98 dB(A)  
480 BR-A (47 cm) 95 / 96 dB(A)

**Conformiteitsbeoordeling**  
2000 / 14/EG  
bijlage VIII

**Angemelde instantie**  
TUV IndustrieService GmbH  
TUV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 19.12.2011  
  
Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**Declaração de conformidade CE**

Declaramos que o modelo deste produto por nós comercializado corresponde aos requisitos das diretivas harmonizadas da UE, às normas de segurança da UE e às normas específicas do produto.

**Produto**  
Contador de relva a gasolina

**N.º de série**  
G 1051054

**Fabricante**  
AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDACH  
OESTERREICH

**Representante**  
Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND


**Normas harmonizadas**  
EN 836:1997-09  
EN 2006/42/EG  
EN 2002/98/EG  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 2004/108/EG  
EN 836/A3:2004-05  
EN 2000/14/EG (12)  
EN 836/prA4:2009  
ISO 14982

**Nível de ruído**  
medido / garantido  
530 BR-A (52 cm)  
480 BR-A (47 cm)

**Avaliação de conformidade**  
2000/14/EG  
Anexo VIII

96 / 98 dB(A)  
95 / 96 dB(A)

**Organismo notificado**  
TUV IndustrieService GmbH  
TUV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 19.12.2011  
  
Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**Declaração de conformidade CE**

Por la presente declaramos que este producto, en la versión que hemos comercializado, cumple los requisitos de las directivas europeas armonizadas, los estándares europeos de seguridad y los estándares específicos del producto.

**Producto**  
Contáctaped de gasolina

**Número de serie**  
G 1051054

**Fabricante**  
AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDACH  
OESTERREICH

**Apoderado**  
Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND


**Normas armonizadas**  
EN 836:1997-09  
EN 2006/42/EG  
EN 2002/98/EG  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 2004/108/EG  
EN 2000/14/EG (12)  
EN 836/prA4:2009  
ISO 14982

**Nível de potencia sonora**  
medido / garantizado  
530 BR-A (52 cm)  
480 BR-A (47 cm)

**Evaluación**  
de conformidad 2000/14/EG  
Anexo VIII

96 / 98 dB(A)  
95 / 96 dB(A)

**Organismo acreditado**  
TUV IndustrieService GmbH  
TUV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 19.12.2011  
  
Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**Izjava ES o skladnosti**

S to izjavo potrjujemo, da je ta izdelek v predstavljeni izvedbi, skladen z usklajenimi direktivami EU, varnostnimi standardi EU in ugotovljenimi standardi za tovrstne izdelke.

**Izdelek**

Bencinska kosilnica

**Serijska številka**

G 1051054

**Proizvajalec**

AL-KO Kober GmbH

Hauptstraße 51

A-8742 OBDAACH

OESTERREICH

**Pooblaščenči zastopnik**

Anthon Eberle

Ichenhauser Str. 14

D-89359 KOETZ

DEUTSCHLAND

**Tipi**

530 BR-A (52 cm)

480 BR-A (47 cm)

**Direktive EU**

2006/42/EG

2002/88/EG

2004/108/EG

2000/14/EG (12)

**Usklajene norme**

EN 836:1997-09

EN 836/A1:1998-06

EN 836/A2:2001-10

EN 836/A3:2004-05

EN 836/ptA4:2009

ISO 14982

**Raven zvočne moči**

izmerjena / zagotovljena

530 BR-A (52 cm)

480 BR-A (47 cm)

96 / 98 dB(A)

95 / 96 dB(A)

**Ugotavljanje**

skladnosti 2000 /14/EG

Dodatek VIII

**Nivoj di potenzja acustica**

misurato / garantito

530 BR-A (52 cm)

480 BR-A (47 cm)

96 / 98 dB(A)

95 / 96 dB(A)

**Valutazione di conformità**

2000 /14/EG

Appendice VIII

**Dichiarazione di conformità CE**

Con la presente si dichiara che il presente prodotto, nella versione da noi messa in commercio, è conforme ai requisiti delle direttive UEO armonizzate, degli standard di sicurezza UEO e gli standard specifici del prodotto.

**Prodotto**

Tagliarba a benzina

**Numero di serie**

G 1051054

**Costruttore**

AL-KO Kober GmbH

Hauptstraße 51

A-8742 OBDAACH

OESTERREICH

**Delegato**

Anthon Eberle

Ichenhauser Str. 14

D-89359 KOETZ

DEUTSCHLAND

**Norme armonizzate**

EN 836:1997-09

EN 836/A1:1998-06

EN 836/A2:2001-10

EN 836/A3:2004-05

EN 836/ptA4:2009

ISO 14982

**Direttive UE**

2006/42/EG

2002/88/EG

2004/108/EG

2000/14/EG (12)

**vklicenega subjekta**

TUV Industrieservice GmbH

TUV Süd Gruppe

Westendstraße 199

80666 MÜNCHEN

DEUTSCHLAND

Obdach, 19.12.2011



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**Organismo accreditato**

TUV Industrieservice GmbH

TUV Süd Gruppe

Westendstraße 199

80666 MÜNCHEN

DEUTSCHLAND

Obdach, 19.12.2011



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**E3 изјава о усклађености**

Овиме израђујемо да овај производ, у верзији коју смо ставили на тржиште, одговара захтевима хармонизованих ЕЗ директива, ЕЗ стандарда безбедности и стандарда специфичних за овај производ.

**Производ**

Бензиска косачица  
AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDOACH  
OESTERREICH

**Произвођач**

Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Серијски број**

G 1051054

**Тип**

530 BR-A (52 cm)  
480 BR-A (47 cm)

**ЕЗ директива**

2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Хармонизоване норме**

EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14882

**Ниво акустичке снаге**

измерено / загарантовано  
530 BR-A (52 cm) 96 / 98 dB(A)  
480 BR-A (47 cm) 95 / 96 dB(A)

**Процена**

успелности2000 / 14/EG  
Додатак VIII

**служба**

TUV IndustrieService GmbH  
TUV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 19.12.2011



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**EZ изјава о сукиадности**

Ovim potvrđujemo da ovaj proizvod, u verziji koju smo mi pustili u promet, odgovara zahtjevima harmoniziranih EU smjernica, EU sigurnosnih standarda i standarda koji su specifični za proizvod.

**Производ**

Бензиска косачица  
AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDOACH  
OESTERREICH

**Произвођач**

Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Серијски број**

G 1051054

**Тип**

530 BR-A (52 cm)  
480 BR-A (47 cm)

**EU smjernice**

2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Harmonizirane norme**

EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14882

**Razina zvučne snage**

izmjerena / zajamčena  
530 BR-A (52 cm) 96 / 98 dB(A)  
480 BR-A (47 cm) 95 / 96 dB(A)

**Procjena sukladnosti**

2000/14/EG  
Prilog VIII

**nazočne organizacije**  
TUV IndustrieService GmbH  
TUV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 19.12.2011



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**Prohlášení o shodě ES**

Tímto prohlašujeme, že tento produkt, tato do oběhu daná verze, odpovídá požadavkům harmonizovaných směrnic EU, bezpečnostní standardy EU a standardy specifické pro tento produkt.

**Produkt**

Benzinová sekačka na trávu

**Sériové číslo**

G 1051054

**Výrobce**

AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDAACH  
OESTERREICH

**Znaméněc**

Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Typ**

530 BR-A (52 cm)  
480 BR-A (47 cm)

**Směrnice EU**

2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Harmonizované normy**

EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Hladina zvukového výkonu**

naměřená / garantovaná  
530 BR-A (52 cm) 96 / 98 dB(A)  
480 BR-A (47 cm) 95 / 96 dB(A)

**Hodnocení shody**

2000/14/EG  
příbna VIII

**Deklaracja zgodności EWG**

Niniejszym oświadczamy, że ten produkt w wykonaniu dopuszczonym do obrotu odpowiada zharmonizowanym przepisom wytycznych UE, normom bezpieczeństwa UE i normom odnoszącym się do produktu.

**Produkt**

Spatinowa kosiarka do trawy

**Numer seryjny**

G 1051054

**Producent**

AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDAACH  
OESTERREICH

**Pełnomocnik**

Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Wytyczne UE**

2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Normy zharmonizowane**

EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Poziom mocy dźwięku**

zmierzony / gwarantowany  
530 BR-A (52 cm) 96 / 98 dB(A)  
480 BR-A (47 cm) 95 / 96 dB(A)

**Ocena zgodności**

2000/14/EG  
załącznik VIII

**zučastněné organizace**

TUV Industrieservice GmbH  
TUV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 19.12.2011



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**biorejce udělní jednotky**

TUV Industrieservice GmbH  
TUV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 19.12.2011



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**EU megfeleléségi nyilatkozat**

Kijelentjük, hogy ez a termék jelen állapotában megfelel a harmonizált EU-országokban, EU biztonsági szabványokban és a termékre vonatkozó szabványokban megfogalmazott követelményeknek.

**Termék**

Benzinmotoros fűnyíró

**Gyártási szám**

G 1051054

**Gyártó**

AL-KO Kober GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
A-8742 OBDOACH  
OESTERREICH

**Meghatározott**

Anthon Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Típus**

530 BR-A (52 cm)  
480 BR-A (47 cm)

**EU-irányelvek**

2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Harmonizált szabványok**

EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14882

**Zajnyomásszint**

mért / garantált  
530 BR-A (52 cm) 96 / 98 dB(A)  
480 BR-A (47 cm) 95 / 96 dB(A)

**Megfelelés értékelése**

2000/14/EG  
függelék VIII

**Hullósság**

numerán / Zsančená  
530 BR-A (52 cm) 96 / 98 dB(A)  
480 BR-A (47 cm) 95 / 96 dB(A)

**Wyhodnotenie zhody**

2000/14/EG  
príloha VIII

**Whlášenie o zhode - ES**

Týmto vyhlásujeme, že tento výrobok v prevedení, ktoré sme uvedli do prevádzky, zodpovedá požiadavkám harmonizovaných smerníc EÚ, bezpečnostných noriem EÚ a noriem platných pre tento výrobok.

**Výrobok**

Benzinová kosáčka na trávu

**Výrobné číslo**

G 1051054

**Výrobca**

AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDOACH  
OESTERREICH

**Spilnomenenec**

Anthon Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Smernice EÚ**

2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Harmonizované normy**

EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14882

**Named service**

TUV Industrieservice GmbH  
TUV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 19.12.2011



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**menovaného miesta**

TUV Industrieservice GmbH  
TUV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 19.12.2011



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**EG-försäkran om överensstämmelse**

Härmed försäkras vi att denna produkt, i det utfärdande den tillverkats i, motsvarar de harmoniserade kraven för EU-direktiv, EU-säkerhetsstandarder och de produktspecifika standarderna.

**Produkt**  
Bensningsräsklippare

**Tillverkare**  
AL-KO Kober GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDACH  
OESTERREICH

**Företrädare**  
Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Harmoniserade normer**  
EN 836:1997-09  
EN 2006/42/EG  
EN 2002/88/EG  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 2004/108/EG  
EN 836/A3:2004-05  
EN 2000/14/EG (12)  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982


**Ljudeffektnivå**  
uppmätt / garanterad  
530 BR-A (52 cm)  
480 BR-A (47 cm)

**Överensstämmelse-**  
erklaring 2000/14/EG  
bilaga VIII

96 / 98 dB(A)  
95 / 96 dB(A)

**Behörigt kontor**  
TUV IndustrieService GmbH  
TUV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 19.12.2011



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**EF-överensstemmelseerklaring**

Härmed erklaras vi, att detta produkt, i den af os markedsførte udførelse, opfylder kravene i de harmoniserede EU-direktiver, EU-sikkerhedsstandarderne og de produktspecifikke standarder.

**Produkt**  
Benzinplanskipper

**Producent**  
AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDACH  
OESTERREICH

**Befuldnet mæglet repræsentant**  
Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Harmoniserede standarder**  
EN 836:1997-09  
EN 2006/42/EG  
EN 2002/88/EG  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 2004/108/EG  
EN 836/A3:2004-05  
EN 2000/14/EG (12)  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982


**Ljudeffektniveau**  
malt / garanteret  
530 BR-A (52 cm)  
480 BR-A (47 cm)

**Överensstemmelse-**  
vurdering 2000/14/EG  
bilag VIII

96 / 98 dB(A)  
95 / 96 dB(A)

**Bemyndiget organ**  
TUV IndustrieService GmbH  
TUV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 19.12.2011



Ing. Klaus Rainer, Managing Director



**EY-vaatimustenmukaisuusvaikutus**

Vakuutamme lähen, että kyseessä oleva tuote vastaa ainoa tilassa, kuin valmistaja on sen markkinoille saattanut, harmonisoituja EU-direktiivejä, EU-turvastandardeja sekä tuotekohilaisia standardeja.

**Tuote**  
Bensiniikkäytön ruuhontekuri

**Valmistaja**  
AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDACH  
OESTERREICH

**Valtuutettu henkilö**  
Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Tyyppi**  
530 BR-A (52 cm)  
480 BR-A (47 cm)

**EU-direktiivit**  
2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Harmonisoidut standardit**  
EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Äänitehoaso  
mitattu / laatu**  
530 BR-A (52 cm)  
480 BR-A (47 cm)

**Vaativuustemukaaisuuden  
arvointi**2000/14/EG  
lile VIII


96 / 98 dB(A)  
95 / 96 dB(A)

**Lydtrykkniva  
mitti / garrant**  
530 BR-A (52 cm)  
480 BR-A (47 cm)

**Samsvarsklärning**  
2000/14/EG  
tilllegg VIII

96 / 98 dB(A)  
95 / 96 dB(A)

**Ilmoitettu laitos**  
TUV Industriservice GmbH  
TUV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80666 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 19.12.2011  
  
Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**EU-samsvarsklärning**

Vi erklærer med dette at dette produktet, som vi har brakt inn på markedet i denne utførelse, overholder kravene i de harmoniserte EU-forskriftene, EU-sikkerhetsstandardene og de produktspesifikke standardene.

**Produkt**  
Bensandrevet gressklipper

**Produsent**  
AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDACH  
OESTERREICH

**Fullnæktig**  
Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Type**  
530 BR-A (52 cm)  
480 BR-A (47 cm)

**EU-forskrifter**  
2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Harmoniserte normer**  
EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Lydtrykkniva  
mitti / garrant**  
530 BR-A (52 cm)  
480 BR-A (47 cm)

**Samsvarsklärning**  
2000/14/EG  
tilllegg VIII

96 / 98 dB(A)  
95 / 96 dB(A)

**myndigket**  
TUV Industriservice GmbH  
TUV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80666 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 19.12.2011  
  
Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**EK atbilstības deklarācija**

Ar šo mēs apliecinām, ka šis izstrādājums tādā izpildījumā, kādā tas ir nodots izstrādātājam, atbilst saskaņotajam ES-direktīvu, ES drošības standartu un ar izstrādājuma specifiku saistīto standartu prasībām.

**Izstrādājums**

Benzīna zāles plāvējs

**Sērijas numurs**

G 1051054

**Ražotājs**

AL-KO Kober GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
A-8742 OBDACH  
OESTERREICH

**Pilnvarotais pārstāvis**

Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Modelis**

530 BR-A (52 cm)  
480 BR-A (47 cm)

**ES direktīvas**

2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Saskaņotās tiesību normas**

EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Skanaņas jaudas līmenis**

izmēģinātājs / gpramēšanas  
530 BR-A (52 cm) 96 / 98 dB(A)  
480 BR-A (47 cm) 95 / 96 dB(A)

**Atbilstības novērtējums**

2000/14/EG  
pielikums VIII

**Named service**

TUV IndustrieService GmbH  
TUV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80666 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 19.12.2011



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**EŪ vastavusdeklarācija**

Selēģa teāams, et see loode, mis on meie pooli selles versioonis turstatud, vastab EŪ-direktiividele, EŪ-ohutusstandardidele ja tootespāsilimisele normidele.

**Toode**

Benzinmotorīga murunīdud

**Sērienuumbar**

G 1051054

**Tootāja**

AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDACH  
OESTERREICH

**Esindāja**

Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Koostādāla viidud normid**

EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Tūlud**

530 BR-A (52 cm)  
480 BR-A (47 cm)

**EŪ-direktiivid**

2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Mūratase**

mōdēlud / lāpātud  
530 BR-A (52 cm) 96 / 98 dB(A)  
480 BR-A (47 cm) 95 / 96 dB(A)

**Vastavushindamine**

2000/14/EG  
lisa VIII

**Named service**

TUV IndustrieService GmbH  
TUV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80666 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 19.12.2011



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**Декларация о соответствии стандартам ЕС**

Настоящим документом мы заявляем, что данный спроектированный нами продукт соответствует требованиям соответствующих директива ЕС, стандартам безопасности ЕС, а также другим стандартам, применяемым к данному продукту.

**Продукт**  
Безмясная газокосилка

**Серийный номер**  
G 105/1054

**Производитель**  
AL-KO Kober GmbH  
Ichenhauser Str. 14  
A-89359 KOETZ  
OESTERREICH

**Уполномоченный представитель**  
Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Тип**  
530 BR-A (52 cm)  
480 BR-A (47 cm)


**Директивы ЕС**  
2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Согласованные нормы**  
EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Уровень звука**  
измеренный / гарантируемый  
530 BR-A (52 cm) 96 / 98 dB(A)  
480 BR-A (47 cm) 95 / 96 dB(A)

**Оценка соответствия**  
2000/14/EG  
Приложение VIII

**испытания и его адрес**  
TUV IndustrieService GmbH  
TUV Sud Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MUEENCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 19.12.2011  
  
Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**ES atitikties pareiškimas**

Šiuo mes pareiškiamo, kad šis produktas buvo sukurtas, suprojektuotas ir pagamintas laikantis harmonizuotų ES-direktyvų, ES saugos instrukcijų ir gaminių laikymo standartų.

**Produktas**  
Benzininė vejapjovė

**Serijos Nr.**  
G 105/1054

**Gaminiojas**  
AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDACH  
OESTERREICH

**Atstovas**  
Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Tipas**  
530 BR-A (52 cm)  
480 BR-A (47 cm)

**ES direktyvos**  
2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Harmonizuotos normos**  
EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Pastovaus triukšmo lygis**  
išmatuotas / garantuojamas  
530 BR-A (52 cm) 96 / 98 dB(A)  
480 BR-A (47 cm) 95 / 96 dB(A)

**Atitikties direktyva**  
2000/14/EG  
priedas VIII

**Named service**  
TUV IndustrieService GmbH  
TUV Sud Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MUEENCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 19.12.2011  
  
Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ**

Διά της παρούσης βεβαιώνουμε ότι το παρόν προϊόν, στην έκδοσή με την οποία το θέτουμε σε κυκλοφορία στην αγορά, συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των εφαρμοστέων οδηγιών της Ε.Ε., τα πρότυπα ασφαλείας της Ε.Ε. καθώς και τα πρότυπα που αφορούν τον συγκεκριμένο τύπο προϊόντος.

**Πρόϊον**

Βενζινοβια καυσίνα за τρεва

**Στατιστικός αριθμός**

G 105/054

**Κατασκευαστής**

AL-KO Kober GmbH

Hauptstraße 51

A-8742 OBDOACH

OESTERREICH

**Εμπορικός αντιπρόσωπος**

Anthon Eberle

Ichtenhauser Str. 14

D-89359 KOETZ

DEUTSCHLAND

**Τύπος**

530 BR-A (52 cm)

480 BR-A (47 cm)

**Ευρωπαϊκή πρότυπα**

EN 836/1997-09

2002/88/EG

EN 836/A1:1998-06

EN 836/A2:2001-10

EN 836/A3:2004-05

EN 836/ptA4:2009

ISO 14982

**Στάθμη ηχητικής ισχύος**

μετρήσιμη / εγγυημένη

530 BR-A (52 cm) 96 / 98 dB(A)

480 BR-A (47 cm) 95 / 96 dB(A)

**Διαπίστωση**

της συμμόρφωσης 2000 / 14/EG

Παράρτημα VIII

**οργανισμός**

TUV IndustrieService GmbH

TUV Süd Gruppe

Westendstraße 199

80666 MÜNCHEN

DEUTSCHLAND

Obdach, 19.12.2011



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**Декларація про відповідність стандартам ЄС**

Цим документом ми заявляємо, що даний сервісований нами продукт відповідає вимогам поздовжніх директив ЄС, стандартам безпеки ЄС, а також іншими стандартами, застосовуваним до даного продукту.

**Продукт**

Газонокосарка бензинова

**Виробник**

AL-KO Kober GmbH

Hauptstraße 51

A-8742 OBDOACH

OESTERREICH

**Уповноважений представник**

Anthon Eberle

Ichtenhauser Str. 14

D-89359 KOETZ

DEUTSCHLAND

**Тип**

530 BR-A (52 cm)

480 BR-A (47 cm)

**Директиви ЄС**

2006/42/EG

2002/88/EG

2004/108/EG

2000/14/EG (12)

**Поздовжні норми**

EN 836/1997-09

EN 836/A1:1998-06

EN 836/A2:2001-10

EN 836/A3:2004-05

EN 836/ptA4:2009

ISO 14982

**Рівень звуку**

обчислений / гарантований

530 BR-A (52 cm) 96 / 98 dB(A)

480 BR-A (47 cm) 95 / 96 dB(A)

**Оцінка відповідності**

2000 / 14/EG

Додаток VIII

**Named service**

TUV IndustrieService GmbH

TUV Süd Gruppe

Westendstraße 199

80666 MÜNCHEN

DEUTSCHLAND

Obdach, 19.12.2011



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**ЕГ-Декларация за съответствие**

С настоящото декларираме, че този продукт в нещото изпълнение отговаря на изискванията на хармонизираните европейски директиви, стандарти на ЕС и на специфичните стандарти.

**Продукт**  
Венчункитро Жокотткѳр

**Серийен номер**  
G 1051054

**Представител**  
Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Тип**  
530 BR-A (52 cm)  
480 BR-A (47 cm)


**Европейски директиви**  
2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Хармонизирани норми**  
EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Ниво на шум**  
измерено / гарантирано  
530 BR-A (52 cm) 96 / 98 dB(A)  
480 BR-A (47 cm) 95 / 96 dB(A)

**Оценка на съответствието** 2000 / 14/EG  
Приложение VIII

**Named service**  
TUV Industrieservice GmbH  
TUV Sud Gruppe  
WestendstraÙe 199  
80666 MUEENCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 19.12.2011  
  
Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**Declarație de conformitate CE**

Prin aceasta garantăm că acest produs, în variația pusă de noi în circulație, corespunde condițiilor directivelor UE armonizate, standardelor UE UE- precum și standardelor specifice produsului.

**Produsul**  
Mașină de lunis gazonul pe benzină

**Număr serie**  
G 1051054

**Producător**  
AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDACH  
OESTERREICH

**Împunernic**  
Anton Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Directive UE**  
2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Norme armonizate**  
EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Nivel acustic**  
evaluat / garantat  
530 BR-A (52 cm) 96 / 98 dB(A)  
480 BR-A (47 cm) 95 / 96 dB(A)

**Evaluare conformitate**  
2000 / 14/EG  
Anexa VIII

**Named service**  
TUV Industrieservice GmbH  
TUV Sud Gruppe  
Westendstraße 199  
80666 MUEENCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 19.12.2011  
  
Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**EG uygunluk aklamasi**

Bu vesileyle tarafımızdan piyasaya sunulan modeldeki bu ürünün AB standartları, AB uygunluk standartları ve ürünceği standartları altındaki karma talepleri karşıladığını bilgilerinize sunmak isteniz.

**Ürün**

Benzinli çim biçme makinesi

**Seri numarası**

G 1051054

**Üretici**

AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDACH  
OESTERREICH

**Yetkili**

Anthon Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Tip**

530 BR-A (52 cm)  
480 BR-A (47 cm)

**AB standartları**

2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Karma normal**

EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Ses gücü seviyesi**

ölçülen / garant edilmiş  
530 BR-A (52 cm) 96 / 98 dB(A)  
480 BR-A (47 cm) 95 / 96 dB(A)

**Uygunluk**

değerlendirmesi 2000 /14/EG  
ek VIII

**Resmi makam**

TUV IndustrieService GmbH  
TUV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 19.12.2011



Ing. Klaus Rainer, Managing Director

**Изваја за усогласеност за ЕУ**

Со ова изјавуваме дека овај производ, во изведбата која ние сме ја пуштиле во промет, ги задоволува барањата на хармонизираните директиви на ЕУ, безбедносните стандарди на ЕУ и на стандардите кои опсецифични за самиот производ.

**Производ**

Бензинска косилка за трева

**Серијски број**

G 1051054

**Производител**

AL-KO Kober GmbH  
Hauptstraße 51  
A-8742 OBDACH  
OESTERREICH

**Овластено лице**

Anthon Eberle  
Ichenhauser Str. 14  
D-89359 KOETZ  
DEUTSCHLAND

**Тип**

530 BR-A (52 cm)  
480 BR-A (47 cm)

**Директиви на ЕУ**

2006/42/EG  
2002/88/EG  
2004/108/EG  
2000/14/EG (12)

**Хармонизирани норми**

EN 836:1997-09  
EN 836/A1:1998-06  
EN 836/A2:2001-10  
EN 836/A3:2004-05  
EN 836/ptA4:2009  
ISO 14982

**Ниво на јачината на звукот**

измерено / загарантирано  
530 BR-A (52 cm) 96 / 98 dB(A)  
480 BR-A (47 cm) 95 / 96 dB(A)

**Пројекта на**

усогласеност 2000 /14/EG  
Прилог VIII

**место**

TUV IndustrieService GmbH  
TUV Süd Gruppe  
Westendstraße 199  
80686 MÜNCHEN  
DEUTSCHLAND

Obdach, 19.12.2011



Ing. Klaus Rainer, Managing Director



	480 BR-A	530 BR-A						
	ca. 145x53x 108cm	ca. 153x53x 108cm						
	47 cm	52 cm						
	2,3 kW 2800U/min-1	2,3 kW 2800U/min-1						
	ca. 47 kg	ca. 48 kg						
	3,0 - 8,5 cm	3,0 - 8,5 cm						
	70 l	70 l						
	$a_{vhw} = 6m/s^2$ $K = 2m/s^2$ DIN EN ISO 20643	$a_{vhw} = 6m/s^2$ $K = 2m/s^2$ DIN EN ISO 20643						
	LPA = 86 dB(A) EN 836 K = 2 dB(A)	LPA = 88 dB(A) EN 836 K = 2 dB(A)						
	LpAd = 88 dB(A) DIN EN ISO 4871	LpAd = 90 dB(A) DIN EN ISO 4871						
	LwAd = 96 dB(A) DIN EN ISO 4871	LwAd = 98 dB(A) DIN EN ISO 4871						